



Βρυξέλλες, 31 Οκτωβρίου 2025
(OR. en)

14589/25

LIMITE

ENV 1119
JUR 713
INF 198
ONU 76
RELEX 1361

**Διοργανικός φάκελος:
2025/0316(NLE)**

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Αποδέκτης: Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο

Αριθ. εγγρ. Επιτρ.: 13400/25

Θέμα: ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στην όγδοη σύνοδο των μερών της σύμβασης του Aarhus όσον αφορά την ανακοίνωση ACCC/C/2015/128 σχετικά με την πρόσβαση στη δικαιοσύνη για αποφάσεις που αφορούν κρατικές ενισχύσεις, την ανακοίνωση ACCC/C/2013/96 σχετικά με έργα κοινού ενδιαφέροντος, την ανακοίνωση ACCC/C/2014/121 σχετικά με την οδηγία για τις βιομηχανικές εκπομπές και την ανακοίνωση ACCC/C/2010/54 σχετικά με τα εθνικά σχέδια δράσης για την ενέργεια - Έκδοση

1. Η σύμβαση της ΟΕΕ/ΗΕ για την πρόσβαση σε πληροφορίες, τη συμμετοχή του κοινού στη λήψη αποφάσεων και την πρόσβαση στη δικαιοσύνη για περιβαλλοντικά θέματα (σύμβαση του Aarhus) είναι η μόνη νομικά δεσμευτική διεθνής πράξη που παρέχει στο κοινό ευρέα και συγκεκριμένα δικαιώματα συμμετοχής στη λήψη αποφάσεων και πρόσβασης σε πληροφορίες και δικαιοσύνη όσον αφορά το περιβάλλον. Η όγδοη σύνοδος των μερών της σύμβασης του Aarhus (MOP8) θα πραγματοποιηθεί από τις 17 έως τις 19 Νοεμβρίου 2025 στη Γενεύη. Η ΕΕ και όλα τα κράτη μέλη της είναι συμβαλλόμενα μέρη της Σύμβασης του Aarhus.

2. Στο πλαίσιο της σύμβασης του Aarhus, η επιτροπή συμμόρφωσης έχει επιφορτιστεί με την εξέταση της συμμόρφωσης των μερών με τη σύμβαση, σε κάθε δε σύνοδο των μερών εξετάζονται και εκδίδονται αποφάσεις σχετικά με περιπτώσεις μη συμμόρφωσης συγκεκριμένων μερών. Ένα από τα σημεία της ημερήσιας διάταξης της MOP 8 είναι η απόφαση VIII/8e σχετικά με τη συμμόρφωση της Ένωσης με τις υποχρεώσεις που υπέχει δυνάμει της σύμβασης του Aarhus, συμπεριλαμβανομένων των πορισμάτων της επιτροπής συμμόρφωσης για την ανακοίνωση ACCC/C/2015/128 σχετικά με την πρόσβαση στη δικαιοσύνη για περιβαλλοντικά θέματα όσον αφορά τις τελικές αποφάσεις για τις κρατικές ενισχύσεις και τις συστάσεις της απόφασης VII/8f για τα εθνικά σχέδια για την ενέργεια και το κλίμα, τα έργα κοινού ενδιαφέροντος και την οδηγία 2010/75/ΕΕ.
3. Στις 30 Σεπτεμβρίου 2025 η Επιτροπή υπέβαλε στο Συμβούλιο πρόταση απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στην όγδοη σύνοδο των μερών της σύμβασης του Aarhus όσον αφορά την ανακοίνωση ACCC/C/2015/128 σχετικά με την πρόσβαση στη δικαιοσύνη για αποφάσεις που αφορούν κρατικές ενισχύσεις, την ανακοίνωση ACCC/C/2013/96 σχετικά με έργα κοινού ενδιαφέροντος, την ανακοίνωση ACCC/C/2014/121 σχετικά με την οδηγία για τις βιομηχανικές εκπομπές και την ανακοίνωση ACCC/C/2010/54 σχετικά με τα εθνικά σχέδια δράσης για την ενέργεια¹.
4. Η Ομάδα «Διεθνή περιβαλλοντικά θέματα» (UNECE Aarhus) εξέτασε την πρόταση της Επιτροπής στις 1 Οκτωβρίου 2025 και η Ομάδα «Περιβάλλον» στις 6 Οκτωβρίου 2025 αντίστοιχα. Με βάση τις συζητήσεις κατά τις δύο αυτές συνεδριάσεις και τις παρατηρήσεις των αντιπροσωπιών, η Προεδρία εκτόνησε συμβιβαστικό κείμενο². Με άτυπη σιωπηρή διαδικασία, η οποία έληξε στις 13 Οκτωβρίου 2025, επιβεβαιώθηκε η ύπαρξη ειδικής πλειοψηφίας υπέρ του συμβιβαστικού κειμένου της Προεδρίας. Κατά την οριστική διατύπωση του κειμένου από τους γλωσσομαθείς νομικούς³, μεταξύ άλλων, έγιναν αλλαγές στην αιτιολογική σκέψη 3 προκειμένου να ευθυγραμμιστεί με την απόφαση (ΕΕ) 2021/2271 του Συμβουλίου⁴.

¹ Έγγρ. 13400/25.

² Έγγρ. 13853/25.

³ Έγγρ. 13931/25.

⁴ ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/2271/oj>

5. Με βάση τα ανωτέρω, η Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων καλείται να εισηγηθεί στο Συμβούλιο:
- α) να εγκρίνει το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου ως έχει στο έγγραφο 13931/25 (όπως διατυπώθηκε οριστικά από τους γλωσσομαθείς νομικούς), ως σημείο «Α» της ημερήσιας διάταξης προσεχούς του συνόδου,
 - β) να ενημερώσει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο για την έκδοση, σύμφωνα με το άρθρο 218 παράγραφος 10 της ΣΛΕΕ.
-